

Архив князя Воронцова
Книга 29. Письма иностранцев
к графам Воронцовым

Москва
«Книга по Требованию»

УДК 304
ББК 60.5
А87

А87 Архив князя Воронцова: Книга 29. Письма иностранцев к графам Воронцовым
/ – М.: Книга по Требованию, 2014. – 504 с.

ISBN 978-5-4241-4004-4

Архив князя Воронцова. Книга 29. Письма иностранцев к графам Ворон-
цовым

ISBN 978-5-4241-4004-4

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2014

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2014

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

СОДЕРЖАНІЕ
ДВАДЦАТЬ ДЕВЯТОЙ КНИГИ АРХИВА
КНЯЗЯ ВОРОНЦОВА.

А. ПИСЬМА ПИКТЕТА КЪ ГРАФУ А. Р. ВОРОНЦОВУ.

	Стр.
1. Москва, 15 Сентября 1762.....	1
2. Москва, 10 (21) Февраля 1763.....	4
8. Парижъ, 6 Декабря 1776.....	7
4. Лондонъ, 1 Мая 1786.....	11
5. Лондонъ, 9 Юня 1786.....	13
6. Лондонъ, 27 Юля 1787.....	21
7. Лондонъ, 20 Сентября 1788.....	59
8. Ридингъ, графство Беркъ, 28 Декабря 1792.....	72
9. Ридингъ, 29 Декабря 1792.....	153

Приложенія къ письмамъ Пиктета:

**I. Письма Пиктета о восшествіи на престолъ императрицы
Екатерины II-й.**

С.-Петербургъ, 14 Юля 1762.....	159
С.-Петербургъ, 23 Юля 1762.....	165
С.-Петербургъ, 15 Августа 1762.....	168

II. Письмо графа А. Р. Воронцова къ государственному канцлеру графу М. А. Воронцову.

Лондонъ, 22 Октября (2 Ноября) 1762.....	171
III. Копія съ письма, адресованнаго Пиктетомъ къ графу Безбородкѣ	172

Б. ПИСЬМА ЛАФЕРМЬЕРА КЪ БРАТЬЯМЪ ГРАФЪМЪ ВОРОНЦОВЫМЪ.

1. Къ графу Семену Романовичу. С.-Петербургъ, 21 Юля 1770	177
2. Къ нему же. С.-Петербургъ, 19 Августа 1770.....	179
3. Къ графу Александру Романовичу. С.-Петербургъ, 15 Сентября ст. ст. (1770)	180
4. Къ нему же. 28 Сентября (1771).....	183
5. Къ нему же. (С.-Петербургъ), 6 Октября 1771.....	187
6. Къ нему же. 27 Октября (1771).....	193
7. Къ нему же.....	198
8. Къ нему же. 24 Января 1772.....	202
9. Къ графу Семену Романовичу. 4 Января (1774).....	206
Приложеніе къ письму 9-му (Стихи Лафермьера).....	208
10. Къ графу Семену Романовичу. С.-Петербургъ, 15 Мая (1778)	210
11. Къ нему же. (1780).....	211
Письма Лафермьера во время путешествія по Европѣ графа и графини Сѣверныхъ.	
12. Къ графу Семену Романовичу. Вѣна, 22 (11) Декабря 1781	212
13. Къ нему же. Вѣна, 17 (28) Декабря 1781.....	214
14. Къ нему же. Вѣна, 1 Января 1782	216
15. Къ нему же. Венеція, 12 Января н. ст. 1782.....	218
16. Къ нему же. Венеція, 16 Января н. ст. 1782	220
17. Къ нему же. Неаполь, 9 Февраля 1782	221
18. Къ нему же. Римъ, 13 Марта 1782	225
19. Къ графу Александру Романовичу. Флоренція, 20 Марта н. ст. 1782	227

20. Къ графу Семену Романовичу. Флоренція, 27 Марта н. Стр. ст. 1782	229
21. Къ графу Александру Романовичу. Туринъ, 25 Апрелья н. ст. 1782	230
22. Къ графу Семену Романовичу. Парижъ, 17 Юня н. ст. 1782	235
23. Къ нему же. Этюпъ, 7 Августа н. ст. (1782).....	236
24. Къ нему же. Страсбургъ, 15 Сентября (1782).....	237
25. Къ нему же. Вѣна, Октября н. ст. 1782.....	239
26. Къ нему же. Кокъ, 5 Ноября н. ст. 1782	241
27. Къ нему же. С.-Петербургъ, 18 Сентября ст. ст. (1783). 242	
28. Въ графинѣ Екатериинѣ Алексѣевнѣ Воронцовой (1783).....	243
29. Къ графу Семену Романовичу. (Ноябрь 1783).....	245
30. Къ нему же. (Ноябрь 1783)	249
31. Къ графинѣ Екатериинѣ Алексѣевнѣ Воронцовой. 24 Декабря 1783.....	252
32. Къ графу Семену Романовичу. 5 Февраля ст. ст. 1784. 253	
33. Къ нему же. С.-Петербургъ, 15 Марта ст. ст. 1784....	254
34. Къ нему же. Гатчина, 13 Сентября 1784.....	255
35. Къ нему же. С.-Петербургъ, 20 Октября ст. ст. 1785....	257
36. Къ нему же. 21 Января 1786.....	258
37. Къ нему же. Гатчина, 6 Сентября 1786.....	260
38. Къ графу Александру Романовичу. 6 Апрелья (1787). 261 7 Апрелья (1787).....	264
39. Къ нему же. 16 Апрелья (1787)	265
40. Къ нему же. 28 Апрелья (1787)	266
41. Къ графу Семену Романовичу. 18 Юля (1788)	269
42. Къ нему же. Монрепо, 24 Юля (1789)	270
43. Къ нему же. Мурино, 1 Августа (1789).....	272
44. Къ нему же. 3 Марта 1790.....	273
45. Къ нему же. Павловскъ, 26 Юля 1791	275
46. Къ нему же. Павловскъ, 27 Августа ст. ст. 1791.....	277
47. Къ нему же. С.-Петербургъ, 21 Сентября (1791).....	279
48. Къ нему же. С.-Петербургъ, 17 Января ст. ст. 1793.....	281
49. Къ нему же. Матренино, 25 Юня 1794.....	283
50. Къ нему же. Матренино, 1 Октября 1794	284
51. Къ нему же. 1 Февраля 1795 (Москва).	286

УІІІ

52. Къ немуже. Матренино, 15 Ноября 1795 291
53. Москва, 2 Мая 1796 295

В. ПИСЬМО ДАЛАМБЕРА КЪ ГРАФУ А. Р. ВОРОНЦОВУ.

- Парижъ, 1 Ноября 1764 299

Г. ДВА ПИСЬМА ПИТТА СТАРШАГО КЪ ГРАФУ А. Р. ВОРОНЦОВУ.

1. Гага, Пятница, 23 Марта 1764, послѣ двухъ часовъ 330
2. Гага, 20 Августа 1764. 305

Д. ПИСЬМА РЕЙФЕНШТЕЙНА КЪ ГРАФУ С. Р. ВОРОНЦОВУ.

1. Римъ, 12 Сентября 1778 309
2. Римъ, 17 Юля 1779 315
3. Римъ, 16 Декабря 1780 320
4. Римъ, 7 Юля 1781 322
5. Римъ, 24 Ноября 1787 323

Е. ПИСЬМО ИСПАНЦА МИРАНДЫ КЪ ГРАФУ С. Р. ВОРОНЦОВУ.

- Парижъ, 30 Августа 1792 330

Ж. ПИСЬМО ВИКЕНТІЯ БЕРТОЛОТТИ КЪ ГРАФУ А. Р. ВОРОНЦОВУ.

- Москва, 27 Ноября 1791. Москва 12 Января 1792 332

З. ПИСЬМО ЛАМБРО-БАЧІОНИ КЪ ГРАФУ А. Р. ВОРОНЦОВУ.

- 25 Юня 1792 334

И. ПИСЬМА ДВУХЪ ДРУЗЕЙ МОЛОДОСТИ КЪ ГРАФУ А. Р. ВОРОНЦОВУ.

1. Парижъ, 2 Января 1781 340
2. Берзеръ, 10 Марта 1786 347

І. ПИСЬМО ПРИНЦИССЫ ТАРАНТЬ КЪ ГРАФУ С. Р. ВОРОНЦОВУ.

- Пятница, утро 355

К. ПИСЬМО КОСТЮШКИ КЪ ГРАФУ С. Р. ВОРОНЦОВУ.

Бристоль, 16 Юня 1799 Стр. 357

Л. ПИСЬМО ЧЕРНОГОРЦА ЧЕРНОВЕВИЧА КЪ ГРАФУ А. Р. ВОРОНЦОВУ.

С.-Петербургъ, 18 Марта 1803. 358

М. ПИСЬМА ЛОРДА ВИТВОРТА КЪ ГРАФУ С. Р. ВОРОНЦОВУ.

1. Павловскъ, 19 Февраля 1795 361
2. С.-Петербургъ, 2 (13) Мая 1795 362
3. С.-Петербургъ, 5 (16) Юня 1795. 363
4. С.-Петербургъ, 7 (18) Ноября 1796 364
5. Москва, 7 (18) Мая 1797. 365
6. С.-Петербургъ, 9 (20) Юня 1797. 366
7. С.-Петербургъ, 4 (15) Декабря 1797. 367
8. С.-Петербургъ, 19 (30) Марта 1798 369
9. С.-Петербургъ, 12 Юля 1798 370
10. С.-Петербургъ, 16 (27) Августа 1798 371
11. С.-Петербургъ, 4 Декабря 1798. 372
12. 13 (24) Декабря 1798. 374
13. 13 Декабря 1798 376
14. С.-Петербургъ, 30 Апрелья 1799 377
15. С.-Петербургъ, 2 Юня 1799 379
16. С.-Петербургъ, 12 (23) Юня 1799. 381
17. С.-Петербургъ, 6 Октября 1799 385
18. С.-Петербургъ, 10 н. ст. Октября 1799 386
19. С.-Петербургъ, 3 (14) Ноября 1799 388
20. 17 (28) Ноября 1799. 390
21. С.-Петербургъ, 20 Апрелья 1800 392
22. Кюль, Апрель 1801. 394
23. Кюль, 10 Юня (1801). 396
24. Кюль, 18 Юля 1801. 397
25. Кюль, 23 Юля 1801. 398
26. Кюль, 12 Августа 1801 399

Н. ГРАФЪ ЮСИФЪ МЕСТРЪ КЪ ГРАФУ А. Р. ВОРОНЦОВУ.

1. С.-Петербургъ, 31 Мая 1803. 400
2. С.-Петербургъ, 13 Юля 1803 402

О. ГЕДУВИЛЬ ФРАНЦУЗСКІЙ МИНИСТРЪ ПРИ РУССКОМЪ ДВОРѢ
КЪ ГРАФУ А. Р. ВОРОНЦОВУ.

	Стр.
1. Пятница, 19 Сентября 1802.....	404
2. С.-Петербургъ, 8 Октября 1802.....	404
3. Четвергъ, 30 Октября 1802.....	406
4. С.-Петербургъ, 20 Брюмера, годъ II-й (30 Октября 1802)..	407

Приложеніе. Письмо Андріе.

С.-Петербургъ, 14 Брюмера, годъ II-й.....	408
5. Воскресенье, 22 Ноября 1802.....	411
6. Воскресенье, 14 Фримера, годъ II-й 22 Ноября 1802.....	411

Приложенія. а) Письмо Боно.

Парижъ, 16 Преріали, годъ X-й Французской республики (6 Юня 1802).....	412
---	-----

б) Письмо Талейрана.

Парижъ, 17 Вандеміера годъ II-й.....	415
7. 14 Фримера, годъ II-й (22 Ноября 1802).....	416
8. Понедѣльникъ, 11 Мая 1803.....	418
9. Среда, 20 Мая 1803.....	419
10. Четвергъ, 13 Преріали, годъ II-й (21 Мая 1803).....	420
11. Понедѣльникъ, 27 Юля 1803.....	421

II. ДВА ПИСЬМА АСТРОНОМА ДЕЛИЛЯ КЪ НЕИЗВѢСТНОМУ ЛИЦУ.

1. С.-Петербургъ, 25 Января 1737 ст. ст.	422
2. Парижъ, 29 Декабря 1755.....	426

Р. ПИСЬМА ПО ПОВОДУ СОЧИНЕНІЯ ВОЛЬТЕРА О ПОЛЬСКИХЪ ДИС-
СИДЕНТАХЪ.

1. Спа, 12 Сентября 1767.....	433
3. Спа, 1 Октября 1767.....	435

С. ПИСЬМО Г-ЖИ СТАЛЬ КЪ ТАТИЩЕВУ.

15 Марта 1814 (Лондонъ).....	437
Отвѣтъ Татищева г-жѣ Сталь.....	439

Т. ПИСЬМО ГРАФА С. Р. ВОРОНЦОВА КЪ Л. А. ЯКОВЛЕВУ.

Соутгамптонъ, (14) 26 Октября 1800.....	440
---	-----

У. ЗАПИСКА ГРАФА А. Р. ВОРОНЦОВА О РОССИИ ВЪ НАЧАЛѢ НЫНѢШНЯГО ВѢКА, ПРЕДСТАВЛЕННАЯ ИМПЕРАТОРУ АЛЕКСАНДРУ ПАВЛОВИЧУ (1801).

Ноября 1801 года изъ села Андреевскаго Володмирской губ.	451
--	-----

Ф. ПОИМЕННАЯ РОСНИСЬ ЧИНОВНИКАМЪ, КОТОРЫЕ УПРАВЛЯЛИ ПОСОЛЬСКИМЪ ПРИКАЗОМЪ, А ПОТОМЪ КОЛЛЕГІЕЮ ИНОСТРАННЫХЪ ДѢЛЪ.....



Moscou, ce 15 septembre 1762.

Monsieur! Si je n'ai pas témoigné tout de suite à votre excellence, combien j'avais été sensible à la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire et à ce que m-r Duval me marque que vous lui avez dit d'obligeant sur mon compte: c'est qu'au moment qu'on me remit la lettre, j'allais monter en voiture pour venir ici, où je ne suis que depuis quatre jours. Mais quoique mon silence vous ait dû paraître extraordinaire, je me flatte cependant que vous n'en avez rien jugé à mon désavantage, et que vous êtes bien sûr de ma façon de penser et de sentir. J'ai cependant quelques inquiétudes sur le contenu d'une lettre que je vous écrivis peu de jours après l'avènement de Sa Majesté au trône, et je ne sais si vous n'avez point trouvé mes réflexions déplacées. Mais je vous prie de considérer, que quoique je vous connusse trop bien pour pouvoir douter de la sensibilité avec laquelle vous recevriez la nouvelle du coup qui venait de frapper des personnes qui vous étaient extrêmement chères: je ne pouvais parler comme je l'aurais voulu, gêné par la circonstance et par la crainte que ma lettre ne fût vue. Je vous

prie donc de me pardonner ce qui pourrait vous avoir déplu dans cette lettre, et d'être bien sûr, que quoi qu'il puisse arriver, vous aurez toujours en moi un homme qui vous sera entièrement dévoué et prêt à exécuter tous les ordres que vous voudriez bien lui donner, parce qu'il est bien sûr que vous ne lui en donnerez jamais qu'un honnête homme ne puisse remplir.

V. e. aura peut être été étonnée que je n'aie pas répondu à la lettre que vous m'avez adressée de la Haie, mais elle est restée plus de six semaines sur la table de monseigneur le grand - chancelier, et le hasard seul me la fait avoir dans un temps où j'avais déjà su de monsieur Asch que tout avait été exécuté. Je m'occupe de toutes mes forces de l'étude de la langue russe, et j'espère que les progrès que j'y pourrais faire me mettront à même d'avoir des notions exactes sur bien des choses dont je me propose de vous rendre compte. On ne saurait dire combien de choses sont susceptibles d'être améliorées en Russie, et avec quelle facilité on en viendrait à bout. Je n'en veux pour preuve que ce qui est arrivé dans la terre et la fabrique de m-r le comte Jagoujinsky où est m-r Devales, et où l'amitié et la curiosité m'ont retenu six jours avant que d'arriver ici, sous le prétexte de l'établissement de la fabrique. Cette terre non-seulement ne rendait rien, mais encore coûtait trois mille roubles chaque année; cependant il n'y avait que 12 métiers, 300 roubles en caisse, point de laines ni d'ouvrages fabriqués en magasin: aujourd'hui elle ne coûte plus rien, et il y a actuellement 25 métiers qui travaillent, et je lui ai vu faire pendant que j'y étais une emplette de laine de 2000